

Lemma: SBL (Society of Biblical Literature) // Palabra: NA28, TR

Lemma: πρόσωπον <4383>

Palabra: προφήτης <4396>

Preparación para El Rostro Del Señor (Mal 3:1)

Lucas 1:76-80 (RVR1960) 76 Y tú, niño, profeta<4396> del Altísimo serás llamado; Porque irás delante de la presencia<4383> del Señor, para preparar sus caminos; 77 Para dar conocimiento de salvación a su pueblo, Para perdón de sus pecados, 78 Por la entrañable misericordia de nuestro Dios, Con que nos visitó<1980> desde lo alto la aurora<395>, 79 Para dar luz a los que habitan en tinieblas y en sombra de muerte; Para encaminar nuestros pies por camino de paz<1515>. 80 Y el niño crecía, y se fortalecía en espíritu; y estuvo en lugares desiertos hasta el día de su manifestación a Israel.

Lucas 1:76-77 (RV09) 76 Y tú, niño, profeta del Altísimo serás llamado; Porque irás ante la faz del Señor, para aparejar sus caminos;

Juan 1:6-10 (RVR1960) 6 Hubo un hombre enviado de Dios, el cual se llamaba Juan. 7 Este vino por testimonio, para que diese testimonio de la luz, a fin de que todos creyesen por él. 8 No era él la luz, sino para que diese testimonio de la luz. 9 Aquella luz verdadera, que alumbra a todo hombre, venía a este mundo. 10 En el mundo estaba, y el mundo por él fue hecho; pero el mundo no le conoció.

(Vine) Diccionario Expositivo de Palabras del NT Exhaustivo: “profeta” <4396>

profetas (προφήτης, G4396), uno que habla pública o abiertamente (véase, A), proclamador de un mensaje divino, denotaba, entre los griegos, a un intérprete de los oráculos de los dioses.

En la LXX es traducción de roe, vidente; 1Sa 9:9, indicando que el profeta era una persona que tenía una relación inmediata con Dios. Es también traducción de nabi, significando bien uno a quien le es comunicado el mensaje de Dios para su proclamación o uno a quien se le comunique cualquier cosa secretamente. Así, por lo general, el profeta era alguien sobre quien reposaba el Espíritu de Dios (Núm 11:17-29), uno a quien y por medio de quien habla Dios (Núm 12:2; Amó 3:7-8). En el caso de los profetas del AT sus mensajes eran mayormente la proclamación de los propósitos divinos de salvación y gloria dispuestos para el futuro; la profecía de los profetas del NT era a la vez una predicación de los consejos de la gracia de Dios ya cumplidos y el anuncio anticipado de los propósitos de Dios para el futuro.

Juan 12:41 (RVR1960) 41 Isaías dijo esto cuando vio su gloria, y habló acerca de él.

Juan 12:20-23 (RVR1960) 20 Había ciertos griegos entre los que habían subido a adorar en la fiesta. 21 Estos, pues, se acercaron a Felipe, que era de Betsaida de Galilea, y le rogaron, diciendo: Señor, quisiéramos ver a Jesús. 22 Felipe fue y se lo dijo a Andrés; entonces Andrés y Felipe se lo dijeron a Jesús. 23 Jesús les respondió diciendo: Ha llegado la hora para que el Hijo del Hombre sea glorificado.

(Strong) Diccionario Strong de palabras Griegas del NT: “presencia” <4383>

4383. πρόσωπον prósopon; de 4314 y ὤψ ops (semblante, apariencia, de 3700); frente, (como estando hacia la vista), i.e. el semblante, aspecto, apariencia, superficie; por impl. presencia, per.: — acepción de per., apariencia, aspecto, cara, faz, presencia, presente, rostro, vista.

(Tuggy) Léxico Griego-Español del NT: “presencia” <4383>

πρόσωπον, ου, τό. Cara, rostro, superficie, apariencia, semblante, presencia, persona.

A) Cara, rostro.

1) lit.: Mat 6:16-17; Mat 17:2; Mat 17:6; Mat 26:39; Mat 26:67; Mar 14:65; Luc 5:12; Luc 9:29; Luc 17:16; Hch 6:15; 1Co 14:25; 2Co 3:7; 2Co 3:13; 2Co 3:18; 2Co 4:6; 2Co 11:20; Stg 1:23; Rev 4:7; Rev 7:11; Rev 9:7; Rev 10:1; Rev 11:16.

2) fig.: Mat 18:10; Luc 9:51; Luc 9:53; Luc 20:21; Hch 20:25; Hch 20:38; 1Co 13:12; Gál 1:22; Gál 2:6; Col 2:1; 1Ts 2:17; 1Ts 3:10; Heb 9:24; 1Pe 3:12; Jud 1:16; Rev 22:4.

(Vine) Diccionario Expositivo de Palabras del NT Exhaustivo: “presencia” <4383>

prosoyon (πρόσωπον, G4383), (pros, hacia; ops, ojo); lit: la parte alrededor del ojo, el rostro; en un sentido secundario la apariencia, el aspecto del rostro, como constituyendo el índice de los pensamientos y sentimientos interiores (cf. 1Pe 3:12, usado allá del rostro del Señor), vino a significar la presentación de la persona total (traducido «persona», p.ej., en Luc 20:21). Cf. la expresión en pasajes del AT, como Gén 19:21 («alzo tu rostro», VM, margen), donde lo dice Dios de Lot, y Gén 33:10, donde lo dice Jacob de Esaú; véase también Deu 10:17, en donde se traduce «personas», y Lev 19:15, («la persona del pobre», VM). Significa también la presencia de una persona (Hch 3:13: «negasteis delante de Pilato», RVR; «delante de la presencia de Pilato», VM; 1Ts 2:17); o la presencia de una compañía (Hch 5:41). En este sentido se traduce en algunos casos «las apariencias» (RVR; VM: «apariciencia») (2Co 5:12). En 2Co 10:7: «apariciencia». Véanse ASPECTO, FAZ, PERSONA, PRESENCIA, ROSTRO, VISTA.

prosoyon (πρόσωπον, G4383), denota el semblante, lit. la parte hacia los ojos (de pros, hacia; ops, ojo). Se utiliza: (a) del rostro (Mat 6:16-17; 2Co 3:7 b; 2Co 10:7: «según la apariciencia», lit. «las cosas que están ante vuestro rostro», siendo la frase expresiva de un juicio superficial); (b) de la mirada, esto es, del rostro, que por sus varios movimientos da una indicación de los pensamientos y sentimientos interiores (p.ej., Luc 9:51, Luc 9:53; 1Pe 3:12); (c) de la presencia de una persona, siendo el rostro la parte mas noble (p.ej., Hch 3:13: «delante de Pilato»; Besson, VM: «en presencia»; lit. «ante el rostro»; Hch 5:41: «la presencia»; 2Co 2:10: «presencia»; Apo 12:14: «de delante», RV; Besson: «la presencia»); (d) la persona misma (p.ej., Gál 1:22: «vista»; VM: «rostro»); 1Ts 2:17 b: «de vista» y «vuestro rostro» (VM, respectivamente: «de rostro» y «rostro»); (e) la apariciencia que uno presenta por su riqueza o pobreza, su posición o estado (Mat 22:16; Mar 12:14; Gál 2:6; Jud 1:16); (f) la apariciencia externa de cosas inanimadas (Mat 16:3; Luc 12:56: «aspecto del cielo»; Luc 21:35; Hch 17:26: «la faz de la tierra»).

prosoyon (πρόσωπον, G4383), véase ROSTRO. Se utiliza junto con el verbo lambano, recibir, aceptar, en Luc 20:21 (RV): «respeto a persona»; lit. «recepción, o, acepción, de rostro»; RVR traduce «acepción de personas». Véanse también APARIENCIA, ASPECTO, FAZ, PERSONA, PRESENCIA, ROSTRO, VISTA.

prosoyon (πρόσωπον, G4383), se traduce «faz» en Mat 11:10; Mar 1:2; Luc 7:27; Hch 17:26; 2Co 4:6; véanse APARIENCIA, N° 4; ROSTRO, etc.

(OB-GrgEsp) Léxico Griego-Español del Online Bible: “presencia” <4383>

4383 πρόσωπον

1) la cara

1a) la parte frontal de la cabeza humana

1b) rostro, apariencia

1b1) la cara es lo que va adelante, es el órgano de la vista, y por él varios movimientos y cambios) el índice de los pensamientos y sentimientos interiores

1c) la apariencia que uno presenta por su riqueza o propiedad, su rango o baja condición

(Tuggy) Léxico Griego-Español del NT: “visitó” <1980>

ἐπισκέπτομαι. (1 tiempo aoristo ἐπεσκεψάμην). Visitar, ayudar, favorecer, preocuparse por, vigilar, revisar, escoger, buscar, venir. A.T. בָּקַר pi., Eze 34:11. בָּקַר pa., Esd 4:15. בָּקַר ithpa., Esd 5:17. בִּקְרָה , Eze 34:12. שָׁרַף qal., Eze 20:40. שָׁרַף ni., 1Cr 26:31. יָלַד hithp., Núm 1:19. נָחַם pi., Job 2:11. Muchas veces פָּקַד qal., Eze 23:21. פָּקַד ni., 2Re 10:19. פָּקַד hithpa., Jue 20:15. פָּקַד hothp., 1Re_21:27(1Re 20:27). שָׁשׂ , Jer_39:41(Jer 32:41). תָּוַר , Núm 14:34. בָּתַן , Mal 3:10. שָׁבַק pi., Zac 11:16. N.T. Visitar, ayudar, favorecer, preocuparse por, escoger, buscar, venir : Mat 25:36; Mat 25:43; Luc 1:68; Hch 6:3; Hch 7:23; Hch 15:14; Hch 15:36; Heb 2:6; Stg 1:27.

(Swanson) Diccionario de Idiomas Bíblicos: Griego NT: “visitó” <1980>

(Swanson 2170) ἐπισκέπτομαι (episkeptomai): vb.; ≡ DBLHebr 7212; Strong 1980; TDNT 2.599-1. LN 30.102 seleccionar cuidadosamente, basado en una investigación meticulosa (Hch 6:3+); 2. LN 34.50 visitar, ir a ver, con intenciones amistosas (Mat 25:43; Hch 7:23; Hch 15:36+), para otra interpretación, ver siguiente; 3. LN 35.39 hacerse cargo de, cuidar, encargarse de (Mat 25:36, Mat 25:43; Hch 15:14; Heb 2:6; Stg 1:27+), para otra interpretación, ver anterior; 4. LN 85.11 estar presente, con la implicación de interés (Luc 1:68, Luc 1:78; Luc 7:16+)

(Vine) Diccionario Expositivo de Palabras del NT Exhaustivo: “visitó” <1980>

episkeptomai (ἐπισκέπτομαι, G1980), forma más tardía del N° 13, visitar. Tiene el significado de buscar, y se traduce «buscad» en Hch 6:3. Véase VISITAR.

episkeptomai (ἐπισκέπτομαι, G1980), primariamente inspeccionar, (forma tardía de episkopeo, supervisar, mirar sobre, cuidarse de), significa: (a) visitar con ayuda, del acto de Dios (Luc 1:68, Luc 1:78; Luc 7:16; Hch 15:14; Heb 2:6); (b) visitar los enfermos y afligidos (Mat 25:36, Mat 25:43; Stg 1:27); (c) ir y ver, hacer una visita a (Hch 7:23; Hch 15:36); (d) buscar a ciertas personas para un propósito determinado (Hch 6:3). Véase BUSCAR, N° 5.¶ En la LXX se emplea de visitar con castigo, p.ej., Sal 89:32; Jer 9:25.

(Strong) Diccionario Strong de palabras Griegas del NT: “aurora” <395>

395. ἀνατολή anatolé; de 393; levantarse la luz, i.e. aurora (fig); por impl. el este (también en plur.): — aurora, oriente.

(Vine) Diccionario Expositivo de Palabras del NT Exhaustivo: “aurora” <395>

anatole (ἀνατολή, G395), primariamente un levante, como del sol y de las estrellas. Se corresponde con anatelo, hacer levantar, o, intransitivamente, levantarse, que también se utiliza de la luz del sol, así como de otros objetos en la naturaleza. En Luc 1:78 se utiliza metafóricamente de Cristo como «la Aurora», aquel a través del cual vino la luz al mundo, resplandeciendo de inmediato sobre Israel, para hacer desvanecer las tinieblas en que estaban sumidas todas las naciones. Cf. Mal 4:2. En otros lugares denota el oriente, el lugar donde se levanta el sol (Mat 2:1-2, Mat 2:9; Mat 8:11; Mat 24:27; Luc 13:29; Apo 7:2; Apo 16:12; Apo 21:13). El oriente denota en general aquel lado de las cosas sobre las que arroja su luz el levantamiento del sol. En la misma ciudad celestial (Apo 21:13), la referencia a la puerta de oriente señala a la influencia de la ciudad proyectándose hacia oriente. Véase AURORA.¶

anatole (ἀνατολή, G395), lit: levantar (cf. anatello, hacer levantar). Se usa del salir del sol y de las estrellas; significa principalmente el este, u oriente, como en Mat 2:1, etc. Se traduce «aurora» en Luc 1:78 (RVR; RV: «oriente»; RVR77: «un amanecer del sol»; VM: «el sol naciente»). Su otro significado, «renuevo», se halla en la LXX en Jer 23:5; Zac 6:12. Véanse ORIENTE, etc.

(Vine) Diccionario Expositivo de Palabras del NT Exhaustivo: “paz” <1515>

eirene (εἰρήνη, G1515), «aparece en cada uno de los libros del NT a excepción de 1 Juan, y se traduce uniformemente como «paz». Describe: (a) relaciones armónicas entre personas (Mat 10:34; Rom 14:19); (b) entre naciones (Luc 14:32; Hch 12:20; Apo 6:4); (c) amistad (Hch 15:33; 1Co 16:11; Heb 11:31); (d) ausencia de agresión (Luc 11:21; Luc 19:42; Hch 9:31; Hch 16:36); (e) orden, en el Estado (Hch 24:2); en las iglesias (1Co 14:33); (f) las relaciones armónicas entre Dios y el hombre, conseguidas mediante el evangelio (Hch 10:36; Efe 2:17); (g) la conciencia de reposo y contentamiento que surge de ello (Mat 10:13; Mar 5:34; Luc 1:79; Luc 2:29; Jua 14:27; Rom 1:7; Rom 3:17; Rom 8:6); en ciertos pasajes esta idea no es distinguible de la última (Rom 5:1)» (de Notes on Thessalonians, por Hogg y Vine, p. 154).

(OB-GrgEsp) Léxico Griego-Español del Online Bible: “paz” <1515>

1515 εἰρήνη

1) un estado de tranquilidad nacional

1a) exención de la rabia y el caos de la guerra

2) paz entre los individuos, es decir, armonía, concordia

3) seguridad, prosperidad, felicidad, (porque la paz y la armonía hacen y mantienen las cosas seguras y prósperas)

4) de la paz del Mesías

4a) el camino que lleva a la paz (la salvación)

5) del cristianismo, el estado de tranquilidad de un alma asegurada de su salvación por medio de Cristo, y no temiendo así nada de Dios y contentos con su suerte terrena, cualquiera que esta sea

6) el estado bendito de hombres piadosos y rectos después de la muerte

Malaquías 3:1-2 (RVR1960) 1 He aquí, yo envío mi mensajero, el cual preparará el camino delante de mí; y vendrá súbitamente a su templo el Señor a quien vosotros buscáis, y el ángel del pacto, a quien deseáis vosotros. He aquí viene, ha dicho Jehová de los ejércitos. 2 ¿Y quién podrá soportar el tiempo de su venida? ¿o quién podrá estar en pie cuando él se manifieste? Porque él es como fuego purificador, y como jabón de lavadores.